

D16 1416
REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le 06 Juin 1988
N° 1639 /15.08.01

Divas
Switze
[Signature]
6/6/88

Madame MUKANDUTIYE Angéline
Umuyobozi w'Akarere k'Amashuri
ya NYARUGENGE
KIGALI

IBYARUKIJE : Irushanwa ry'umupira.

Madamu,

Ukurikije ibarwa yawe yo ku itariki
ya 13 Gicurasi 1988 ivuga ibyerekeye irushanwa ry'umupira w'asaguru, mu
karere k'amasahuli uyobora, ndakumenyesha ko nkwegereye isipira y'asaguru
itamu (5) n'amasifure cumi n'atandatu (16).

Usabwo kuzaza kubishyikira ku Biro
by'Ubuyobozi bakuru bw'Isikine n'Isyidagaduro witwaje uru rwandiko.

Ministri w'Urubuyiruko no
Gutsura za Koperative
NDINDELIYIMANA Agastini

Lt Col. RM.

[Signature]


IBYARUKIJE :
- Dama Umugenzuzi w'ifasi ya
KIGALI

MINISTERI Y'AMASHURI
ABANZA N'AYISUMBUYE
IFASI YA KIGALI
AKARERE KA NYARUGENGE .*

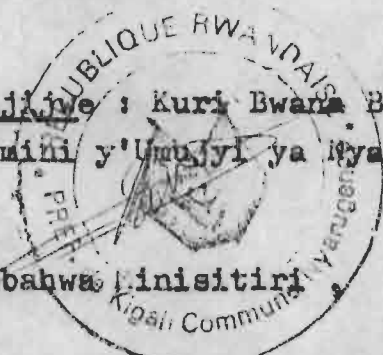
Nyarugenge, le 13/5/88. . . .
N° 13.03/802/161.

cl

IFASU : Irushanwa ry'umupira . Nyakubahwa Bwana Minisitiri
w'Urubyiruko no gutsura za Koperative
K I G A L I .

Binyujijwe : Kuri Bwana Burugumestri
wa Komini y'Umujyi ya Nyarugenge

Nyakubahwa Minisitiri



Mu rwego rwo gukangurira abana imikino,
Ubuyobozi bw'Akarere k'Amashuri ka Nyarugenge, bwongeye muri uyu
mwaka w'amashuri 87-88, gukoresha irushanwa ry'umupira w'amaguru
hagati y'ibigo by'amashuri abanza bigize ako karere .

Irushanwa ryatangiyeye ku wa 20/04/88,
rikaba riteganyijwe kuzarangira ku wa 8/06/88 . Umubare w'ibigo
byagiye mu irushanwa ni 16 .

Kugira ngo mudufashe gushyigikira
abanyeshuri barusheho gukunda umupira , twabasabaga imipira yo
gukina yo kuzahemba abakozwe irushanwa bese n'imyambaro y'ikipe
izaba yabaye iya mbere .

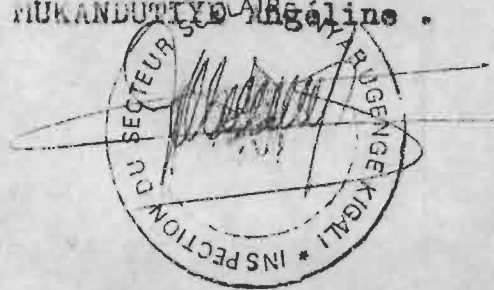
Twifuzaga kandi ko mu mukino wa nyuma
(Final) niba bishoboka , haba umukozi wo muri Minisitiri
muyobora , uzaza guhagararira irushanwa .

Mu gihe tugitegereje inkunga yanyu
Nyakubahwa Minisitiri , mbaye mbashimiye .

Umuyobozi w'Akarere
k'Amashuri ya Nyarugenge
MUKANDUJIZI ALBINE .

Bimenyeshajwe :

- Bwana Umugenzuzi w'ifasi ya
K I G A L I .*



*répondre positivement pour STABE du
mois de juillet.*

NSENGIYUMVA VALENS
GROUPE SCOLAIRE OFFICIEL BUTARE
DROIT ET ADMINISTRATION

Butare, le 04/06/1987

B.P. 223 BUTARE



Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif.

B.P. 1044 KIGALI.

*DGSL
9/6/87
4522/5.08*

Objet : Demande de recyclage
d'arbitrage.

Monsieur le Ministre,

*Du EPS
répondre
DSR
Puly
19/6/87*

J'ai l'honneur de m'adresser à votre haute autorité pour
vous demander de me mettre sur la liste des futurs recyclés pour
l'arbitrage de Basket-Ball.

En effet Monsieur le Ministre, je suis un étudiant du Groupe
Scolaire Officiel de Butare, et je suis intéressé à l'arbitrage, mais
jusqu'à présent, je voudrais acquérir un perfectionnement pour mieux
participer à la promotion de ce sport.

Espérant que ma demande rencontrera votre agrément,
je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mon
profond respect.

Nsengiyumva Valens.

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE GIKONGORO
ENCADREMENT PREFECTORAL
DE LA JEUNESSE ET DES
COOPERATIVES
B.P.56.GIKONGORO.

Gikongoro, le 4 Mars 1987

N° 040/15.00/04

DG (Karis)
5/3/87
1848/15 04
15.08
15.09

✓ Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
KIGALI.

Objet: Programme d'activités
de l'Année 1987.

*Din sports
en ce qui nous
concerne*
[Signature]
02/3/87

S/Couvert de Monsieur le Préfet
de Préfecture
GIKONGORO.



*202M
B87
B87*

Monsieur le Ministre,

N. 133.87

Conformément à votre télégramme
N° 0884/15.07 du 02/03/1987 relatif à l'objet repris en marge de la présente
lettre, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint, le programme d'activités
de l'Année 1987 du Service d'Encadrement Préfectoral de la Jeunesse et des
Coopératives.

Je profite de cette occasion, Monsieur
le Ministre, pour porter à votre connaissance que la plupart de ces
activités ne seront réalisées que grâce à votre concours.

Espérant une suite favorable à ma requête,
je vous prie d'agréer Monsieur le Ministre, l'expression de ma très haute
considération.

L'Encadreur Préfectoral de la Jeunesse
et des Coopératives

MURENGERANTWALY Félixien



ET DES COOPERATIVE EN PREFECTURE DE GIKINGORO AU COURS DE L'ANNEE 1987.

| MOIS | ACTIVITES PROGRAMMEES | BESOINS |
|---------|--|--|
| JANVIER | ! Préparation et lancement du championnat Préfectoral de Volley-Ball Edition 1987 | ! Matériel de bureau |
| | ! Visite de quelques groupements et coopératives | ! Essence |
| | ! Réunions et contacts de service | ! Filets de Volley-Ball |
| | ! Recyclage des responsables des comités de cellules | ! |
| | ! Travail de bureau | ! |
| | FEVRIER | ! Préparation du championnat Préfectoral de Basket-Ball Edition 1987 |
| | ! Poursuite du championnat de Volley-Ball | ! |
| | ! Entraînements des athlètes à BUTARE | ! Essence et matériel |
| | ! Visite de quelques Centres de Formation des Jeunes | ! d'athlétisme |
| | ! Visite des G.S.E. et des Coopératives | ! |
| | ! Réunions et contacts de service | ! |
| | ! Travail de bureau | ! |
| | ! Tournoi IGISORO et d'autres jeux traditionnels | ! |
| MARS | ! Poursuite du championnat de Volley-Ball | ! Essence |
| | ! Lancement du championnat de Basket-Ball | ! |
| | ! Réunions et contacts | ! |
| | ! Visite de quelques coopératives | ! |
| | ! Recyclage du C.A. des G.S.E. encadrés par le projet P.I.A. (MURUGA, RWAMIKO, NYAMAGABE, KINYAMAKARA, KARAMBO, MUSANGE) | ! |
| | ! Travail de bureau | ! |
| | ! Liquidation des coopératives déjà dissoutes | ! |
| | ! Réunion trimestrielle des Encadreurs Communaux, Sous Préfectoraux et des Directeurs des C.F.J. | ! |
| | ! Election des Encadreurs bénévoles des Secteurs. | ! |
| | AVRIL | ! Préparation des statuts des pré-coopératives voulant introduire les dossiers de demande d'agrément |
| | ! Poursuite et fin des championnats préfectoraux de Volley-Ball et de Basket-Ball | ! Matériel de bureau |
| | ! Championnat Préfectoral de Cyclisme en préparation de la traversée de NYUNGWE | ! |
| | ! Elaboration des projets en faveur des Jeunes | ! Intervention du Ministère de la Jeunesse et des Coopératives pour le cyclisme (appui technique et prix des gagnants) |
| !! | | !! |

| MOIS | ACTIVITES PROGRAMMEES | BESOINS |
|--|---|------------------------|
| AVRIL (Suite) | -Tournoi IGISORO des meilleurs BARDUGU provenant des | ! |
| | ! S/Préfectures | ! |
| | -Visite des G.S.E. ayant obtenu le crédit | ! |
| | ! du Ministère de la Jeunesse et du Mouvement | ! |
| | ! Coopératif pour en assurer le suivi | ! |
| | -Visite des Coopératives COOPAGRITIM et COOPAGRIBUMU | ! |
| | ! qui sont très défaillantes | ! |
| | -Liquidation des Coopératives déjà dissoutes | ! |
| | -Travail de bureau | ! |
| | -Inventaire des activités productives des Jeunes. | ! |
| MAI | -Inventaire des activités productives des Jeunes | !-Essence |
| | -Entraînement des cyclistes pour la préparation de la | !-Intervention |
| | ! TRARAVERTSEE de NYUNGWE. | ! du Ministère de la |
| | -Tournée de sensibilisation des Coopératives | ! Jeunesse et du |
| | ! et des Groupements pour lancement des concours | ! Mouvement Coopératif |
| | -Concours d'Animation et de Folklore | ! du projet P.I.A. |
| | -Travail de bureau | ! et du C F R C dans |
| | -Formation de 2 à 3 jours des gérants des | ! cette formation |
| | ! Coopératives et Groupements avec l'aide du projet | ! |
| | ! P.I.A le Centre IWACU et le Ministère de la | ! |
| ! Jeunesse et du Mouvement Coopératif. | ! | |
| -Liquidation des coopératives déjà dissoutes | ! | |
| JUIN | -Inventaire des activités productives des jeunes | !-Essence |
| | -Concours des groupements et des Coopératives | !-Formateurs du |
| | -Course cycliste TRAVERSEE DE NYUNGWE | ! Ministère de la |
| | -Recyclage des Encadreurs Communaux avec l'aide | ! Jeunesse et du |
| | ! du Ministère de la Jeunesse et du Mouvement | ! Mouvement Coopératif |
| | ! Coopératif dans le domaine des coopératives et des | ! et appui financier |
| | ! sports | !-Matériel de bureau |
| | -Réunion trimestrielle des Encadreurs S/Préfectoraux, | |
| | ! des Encadreurs Communaux et des Directeurs des | ! |
| | ! C.F.J. | ! |
| -Lancement du championnat Préfectoral de Foot-Ball | ! | |
| -Travail de bureau | ! | |
| -Liquidation des coopératives déjà dissoutes | ! | |

| MOIS | ACTIVITES PROGRAMMEES | BESOINS |
|-----------|--|---|
| JUILLET | <ul style="list-style-type: none"> !-Poursuite du championnat Préfectoral de Foot-Ball !-Liquidation des coopératives déjà dissoutes !-Concours des groupements et des coopératives !-Visite des C.F.J. et de quelques Coopératives !-Championnat Préfectoral d'athlétisme en Préparation ! des jeux de NAIROBI et du championnat National d'Athlétisme. !-Contacts et réunions !-Travail de bureau | <ul style="list-style-type: none"> !-Soutien du Ministère de la Jeunesse et du Mouvement Coopératif pour les prix des athlètes et leur restauration !-Essence |
| Août | <ul style="list-style-type: none"> !-Poursuite et fin du championnat Préfectoral de Foot-Ball !-Visite des silos coopératifs !-Concours des groupements et des coopératives !-Liquidation des coopératives déjà dissoutes !-Festival de la Jeunesse le 1er Août 1987. !-Travail de bureau !-Visite de quelques coopératives et groupements socio-économiques !-Inventaire des Associations mutualistes et des Mouvements de Jeunesse. | <ul style="list-style-type: none"> !-Matériel de bureau !-Frais d'organisation du festival |
| Septembre | <ul style="list-style-type: none"> !-Réunion Trimestrielle des Encadreur S/Préfectoraux des Encadreur Communaux et des Directeurs des C.F.J. !-Visite des silos coopératifs,. !-Course cycliste en préparation du championnat National de cyclisme !-Formation des gérants des coopératives et des groupements socio-économiques avec l'aide du projet P.I.A. du centre IWACU et du Ministère de la Jeunesse et du Mouvement Coopératif !-Travail de bureau: Rédaction du Rapport Annuel !-Contacts et réunions de service !-Inventaire des associations mutualistes et des mouvements de jeunesse. | <ul style="list-style-type: none"> !-Prix des cyclistes !-Frais de restauration des gérants !-Concours du Ministère de la Jeunesse et du Mouvement Coopératif C.F.R.C. IWACU et du projet P.I.A. |
| OCTOBRE | <ul style="list-style-type: none"> !-Visite des coopératives, des G.S.E. et des C.F.J. !-Organisation du championnat Préfectoral de Volley-Ball et de Basket-Ball Edition 1988 !-Contacts et réunion de service !-Travail de bureau !-Suivi des pré-coopératives ayant introduit les dossiers de demande d'agrément !-Visite des silos coopératifs | <ul style="list-style-type: none"> !-Essence !-Matériel de bureau |

| MOIS | ! ACTIVITES PROGRAMMEES | ! BESOINS |
|-----------------|--|---|
| OCTOBRE (Suite) | !-Entraînement des cyclistes en préparation du ! championnat National de cyclisme | ! ! |
| NOVEMBRE | !-Lancement du championnat Préfectoral de Volley-Ball ! et de Basket-Ball !-Visite des coopératives et des groupements socio- ! économiques !-Entraînement des cyclistes en préparation du ! championnat National de cyclisme !-Travail de bureau !-Contacts et réunions de service | !-Essence !-Matériel de bureau ! ! ! ! ! ! |
| DECEMBRE | !-Championnat Préfectoral de Volley-Ball et de ! Basket-Ball !-Championnat National de Cyclisme !-Visite des Coopératives et des C.F.J. !-Travail de bureau !-Contacts et réunions de service !-Réunion trimestrielle des Encadreur S/Préfectoraux ! des Encadreur Communaux et des Directeurs des ! C.F.J. ! | ! !-Essence !-Matériel de bureau !-Frais de transport ! des cyclistes ! ! ! ! ! ! |

/RWA.B./

REPUBLIQUE RWANDAISE
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
CABINET DU PRESIDENT

Kigali, le 5 mars 1987

N° 466 /01.21

Dispositif

| | |
|-------------|-----------|
| Objet | DC-SC |
| Date | 5/3/87 |
| Attachement | 1832/1/87 |

Monsieur le Ministre de l'Enseignement
Supérieur et de la Recherche Scientifique
K I G A L I

Di veps

avis 17.12.87

Objet: Modification du décret-loi
n° 26/76 du 18 juin 1976,
portant création de décorations.

Monsieur le Ministre,

Suite à votre lettre n° 14.04/01/3085 du
15 décembre 1986 relative à l'objet mis en marge, Son Excellence
Monsieur le Président de la République me charge de porter à
votre connaissance que la création d'une décoration supplémen-
taire destinée aux sportifs remarquables serait difficilement
justifiée, car dans notre conception actuelle, le terme culture
englobe la culture physique, les sports et les jeux.

Le Chef de l'Etat estime donc que votre
proposition pourra être mieux examinée lorsque les recherches
menées par votre département pour cerner le nouveau contenu de
la notion de culture rwandaise auront abouti.

Copie pour information à:

- Monsieur le Secrétaire Général du
Mouvement Révolutionnaire National
pour le Développement
K I G A L I
- Monsieur le Président du Conseil
National de Développement
K I G A L I
- Monsieur le Ministre (TOUS)
K I G A L I.

Le Ministre à la Présidence
de la République,
NTEZIRYAYO Siméon.

Nteziryayo